



# 国际疾病分类

## INTERNATIONAL CLASSIFICATION OF DISEASES

疾病,损伤和死亡原因

国际统计分类

手 册

MANUAL

OF THE INTERNATIONAL STATISTICAL CLASSIFICATION  
OF DISEASES, INJURIES, AND CAUSES OF DEATH

1975年第九次修订会议推荐

第二十九届世界卫生大会通过

Based on the Recommendations of the Ninth Revision  
Conference, 1975, and Adopted by the Twenty-ninth  
World Health Assembly

第二卷

Volume 2

汉语拼音字母顺序索引

ALPHABETICAL INDEX ACCORDING TO THE PHONETIC  
TRANSCRIPTIONS OF CHINESE CHARACTERS

世界卫生组织编  
WORLD HEALTH ORGANIZATION

日内瓦

GENEVA

1978

北京世界卫生组织疾病分类合作中心译

世界卫生组织委托中华人民共和国卫生部由人民卫生出版社出版本书中文版

**INTERNATIONAL CLASSIFICATION OF DISEASES**

**MANUAL  
OF THE INTERNATIONAL  
STATISTICAL CLASSIFICATION  
OF DISEASES, INJURIES, AND  
CAUSES OF DEATH**

Based on the Recommendations  
of the Ninth Revision Conference, 1975,  
and Adopted by the Twenty-ninth World Health Assembly

**Volume 2  
ALPHABETICAL INDEX**

**WORLD HEALTH ORGANIZATION**

**GENEVA**

**1978**

**封面设计：王士忠**

**责任编辑：韩宗炎 黄康健**

**国际疾病分类**

**(第二卷)**

**北京世界卫生组织疾病分类合作中心 译**

**人民卫生出版社出版**

**(北京市崇文区天坛西里10号)**

**人民卫生出版社印刷厂印刷**

**新华书店北京发行所发行**

**787×1092毫米16开本 62 $\frac{1}{4}$ 印张 4插页2114千字**

**1987年8月第1版 1987年8月第1版第1次印刷**

**印数：00,001—10,750**

**统一书号：14048·4848 定价：15.75元**

**(科技新书目143 — 65 )**

## 编译说明

《国际疾病分类》第九次修订版(ICD-9)第一卷和第二卷的中文版是中华人民共和国卫生部接受世界卫生组织的建议,由北京协和医院世界卫生组织疾病分类合作中心负责本书的编译,由人民卫生出版社印刷出版。

《国际疾病分类》是目前国际上统一使用的疾病、损伤和死亡原因国际统计分类。本书的出版对我国采用国际统一的疾病分类法开展死亡率和发病率统计,搞好病案管理,资料信息和医学情报系统的建立,进行国际间学术交流对比,统一我国与国际的疾病分类和编码,利用电子计算机进行资料贮存和检索,都是必备的书籍。这种疾病分类法在我国将逐步推广使用。

本书共两卷,第一卷是国际疾病分类的类目表,第二卷是第一卷类目表的索引共有五万四千多条目的疾病、损伤、药物及化学物质等术语,包括大量在第一卷中未出现的诊断术语,是与第一卷类目表互相配合必不可少的部分,是进行正确分类编码必备的工具。它主要用途是在于帮助编码员进行正确的分类编码。索引除收入上述内容外还收入一些不够正确或不够正规的术语,包括某些有关的俗称、俚语。原书所以这样编排是因为这些术语在病案记录中常可见到‘列在本索引书中以期编码员对所遇到的术语都尽可能给予正确的分类编码。

原书索引是以英文字母顺序编排,这是为了便于英文版的使用和查找,中文版则是按汉英对照方式编译,索引编排采用了按汉语拼音字母次序排列,取每一术语词条的首字以汉语拼音音节编排先后次序。同音异调的汉字按声调(阴平“-”、阳平“ˊ”、上声“ˇ”、去声“ˋ”)顺序排列。同音同调的汉字则按笔画多少排列。词条的首字为同一个汉字时,再按第二字的汉语拼音音节顺序排列,其余类推。本卷三个部分索引之前均列有《首字汉语拼音音节索引表》以供按汉字读音查字之用。另附《首字笔画检字表》以供按汉字书写笔画查字之用。

本索引术语条目多,词汇量大,涉及的学科范围较广,我们聘请了各方面的专家协助本书的翻译和审校。书中收入的一些国外所用俗语,虽在我国不一定适用,但翻译中未作删除。在本索引第三部分的药物和化学制剂表中共有17个条目的术语未能译出,这些术语在国内很少见到。编译中我们参照了美国出版的《国际疾病分类》第九次修订版临床修改本(ICD-9-CM),限于我们的水平和条件,又因未能查到正式的中文译名,这些术语在汉英对照编译本中未被列入。在本卷中文版药物和化学制剂表中被删略的17条原文名称如下:

AHLG, Biopharonoid, Butol, Clopone, Cromonar, Dielene, Difebuzol, Domestos, Eusolvan, Guar gum, Hag, Majoon, Metixene, Nickelocene, Pent, Solactol, Solvulose等。

原书中有的词译成中文可有多义,必要时,即按不同词义分列索引或相互参见,反之,几个英文词字只能译成一个中文词字时,则尽量予以合并,如 Emesis, Vomiting 都译成呕吐。除非它们之间的含义有一定的差别而中文又无法以单一词字表达清楚者,则分别译出。

对索引中人名、地名音译中所用的汉字不一致时,应对照原书以原文为准。以人名命名的病或综合征后面常附有其所指的具体病或综合征列在括号内,如斯耶格伦氏综合征(干燥综合征) Sjogren's syndrome,除按人名编制索引外,还尽可能按具体病名或综合征增设相应

的索引条目，以便查找。列于主导词后的术语，常有一些英文用词的词义笼统，在译成中文时则尽量参照主导词的词义加以注明，如膜 membrane 译为(胎)膜，总管 common duct 在译文前面加一(胆)字以指明为胆总管，以便使用者掌握。

为避免重复和节省版面，索引中相同的主导词，包括向右缩入排印的不同层次的用语，第二行以下皆以连字符“-”代替，不再列出原词，对照的英文紧接汉字后排印，最后边的号数为这一词条的类目编码号数。

主导词下列入多条带有序数性质的术语，例如：序数 1, 2, 3, 或 A, B, C，则索引尽量按序数排列，不以汉语拼音为序。原书中的 Alpha, Beta, Gamma, 译文采用希腊字母原文 α, β, γ。

为使每个条目起到索引作用，词序的组合排列有所变更，故索引的语言与习惯用语不同，查阅时通常要把词序颠倒。例如，女性外部生殖器官异常，索引的排列形式如下：

异常，异常的 Anomaly, anomalous 759.9

- 生殖器，生殖器官(复数)或系统 genitalia, genital organ(s) or system

- - 女性 female 752.9

- - - 外部的 external 752.4

有些索引条目后面列有见…或另见…字样，其后面的词（英文的第一个字母均大写），都是主导词，是指示编码人员按指定的术语查找正确的编码。“见”后的主导词为必查的主导词，而“另见”后的主导词为可见或参见的主导词。

本书疾病名称和其它术语对照的中文译名的选用，基本上是以人民卫生出版社出版的《英汉医学词汇》和《疾病分类及手术分类名称》为主要参考。药物及化学物质术语中文译名主要参考刘有常编：《英汉药物词汇》。一些术语参照了 Dorland's Illustrated Medical Dictionary Twenty – Sixth Edition 进行了编译。汉语拼音系根据商务印书馆出版的《新华字典》1976 年版和上海辞书出版社出版的《辞海》汉字读音为依据。

第二卷汉英对照编译本，已按世界卫生组织提供的勘误和补遗资料作了修改。原书第二卷中对第一卷的勘误在中文版第一卷出版时已经改正，本卷所附的第一卷的勘误表是我们在第一卷出版后发现的，由于时间仓促，水平有限，错误之处敬希使用者和读者指正，以便今后补充修订。

本书的编译工作，除第一卷列出的翻译、审校、咨询人员外，第二卷的翻译、审校工作还得到了马学中、张燮泉、青卫国、袁世诚、曾庆余、董景五、潘华珍等同志的协助和咨询，在此一并致谢。

北京协和医院世界卫生组织疾病分类合作中心

1984 年 4 月

**前　　言**  
**INTRODUCTION**

## 前　　言

《国际疾病分类》第二卷是第一卷类目表的一本字母顺序索引。当一个诊断术语和其它情况一起出现时,或在特殊情况下(例如,某些情况并发于妊娠期),根据第一卷的注释则变更其诊断术语所指定的位置,虽然本索引反映了第一卷类目表的这些规定,但不可能表达所有这样的改变,因此,第一卷应该被认为是编码的主要工具。为了保证索引所列编码适合某一特殊病例的情况,总应再参考第一卷的类目表和它的注释。

可是索引还是第一卷类目表的一个必不可少的辅助部分,因为它包含大量在第一卷中未出现的诊断术语。类目表中某一类目所含的术语并非包罗一切,它们只不过是给这个类目的内容提供范例而已,在另一方面,本索引企图罗列目前使用的所有诊断术语。

正由于它的这种力求广博的性质,索引不可避免地包括许多不确切的和不合乎需要的术语。因为这些术语偶尔在病案上仍然见得到,即便属于分类中残留类目或不明确情况的标题。编码员也需要一个关于它们在分类中被排放位置的说明,所以,不要认为在本书中所出现的术语都是被普遍承认和使用的好的医学术语。

### 索引的总的安排

#### 主要部分

字母顺序索引包括三个部分如下:

第一部分-疾病索引、综合征、病理情况、损伤、体征、症状、问题和其他接触医疗服务部门的原因,也就是,医生要记录的那种类型的资料索引。它包括可分类于类目 001-999 和 V01-V82 的全部术语,但除外引起中毒或其他有害效应的药物和其他化学物质-见第三部分。

第二部分-损伤的外部原因的索引。此处所包括的术语不是医学诊断,而是暴力发生的环境条件的记述(例如,火、爆炸、坠落、加害、碰撞、沉没)。它包括可分类于 E800-E999 的全部术语,但除外药物和化学制剂(第三部分)。

第三部分-引起中毒或其他有害效应的药物和其他化学物质的索引(在第一、二部分中被称为“药物和化学制剂表”)。就各种物质而言此表提供第 XVII 章中毒的编码(960-989),和意外中毒(E850-E869,E905),自杀和自戕中毒(E950-E952)以及未确定是意外的还是有目的的中毒(E980-E982)的 E 编码。对药物、药剂和生物制品,此表也为在治疗应用中引起有害效应的这些物质提供编码(E930-E949)。

#### 结构

为了避免重复,此索引的编排形式是从最左边栏的主导词开始,然后跟着逐步越来越向右的各个不同层次的缩入排印。所以,一个完全的索引术语可以包括几行,有时它们可以相隔很远,例如,列于下面的条目:

有核红细胞增多症(胎儿)(新生儿)773.2

- 由于

- - ABO

- - - 抗体 773.1
- - - 不配合,母体的/胎儿的 773.1
- - - 同种免疫 773.1
- - Rh
- - - 抗体 773.0
- - - 不配合,母体的/胎儿的 773.0
- - - 同种免疫 773.0

最后一行代表“有核红细胞增多症由于 Rh 同种免疫”。

通常主导词是一个疾病或病理情况的名称，而在其下面缩入排印的术语（“修饰语”）则指病症的不同类别，或指被其影响的解剖部位，或指影响其编码的情况。因此，编码员首先应查找作为主导词的疾病情况，然后在其下面按字母顺序去发现类别、解剖部位等等。所以，他将在“结核”之下而不是在“髓”之下去找“髓结核”，将在“溃疡”之下而不是在“胃”之下去找“胃溃疡”。在有些诊断记述中，疾病情况是以形容词形式（例如“脱位的肘关节”）来代替较常见的名词形式（肘关节脱位）表达。有时索引将两种形式同时列出，但时常却只有名词形式被查找到，编码员就要做必要的转换。

在缩入排印的修饰词中，对某一特定术语不是总能完全列出修饰词的各种复合形式。在这种情况下，某些类型的修饰词将比其他一些占优先地位，例如，在主导词“脓肿”下，缩入排印了很多解剖部位及其适当的编码。不过结核性脓肿并不分类在这些编码中，而是分类于这些解剖部位的结核病的编码。索引不是在每个解剖部位下插入一个缩入排印的“结核性”，而是在主题词“脓肿”下单独列一个缩入排印的“结核性”-见“结核病，脓肿”。一般说来，趋向于较其他优先的修饰词有以下几种类型：在第一部分中，是那些指明一个病或一个情况是传染性或寄生虫性，恶性，肿瘤性，精神原性，癔症性，先天性，创伤性，并发于或影响到妊娠、分娩或产后，影响胎儿或新生儿，或被报告为在适用补充“V”编码的场合。在第二部分中“优先”的修饰词是那些指明为运输事故，内科或外科操作的并发症，自杀和自己造成的损伤，他杀和加害，依法处置或作战行动。

第一部分编入了补充“V”编码中类目的索引，它们不属于疾病或损伤，而是属于一些问题或场合。索引为此采用了一些特别的主导词，这些包括指明问题或场合类型的“关键”词，并伴有缩入排印字行以指出适当类目的全范围的编码。这些主要“关键”词为“咨询”，“检查”，“病史(…的)”，“观察(为)”，“妊娠”，“问题(关于)”，“筛选(为)”，“状态(…后)”，“疫苗接种”。

在某些情况和场合中，术语不一致和报告的描述不易在索引中查到，或按通常编制索引的方法可能会导致错误，可在第一和第二两部分中使用主导词中的“关键”字形式以代替和补充标准方法来处理这些情况（译者按：此处标准方法指用一般的主导词的检索方法）。这样的主导词包括：“晚期效应(…的)”（这是能找到这一特殊的“晚期效应”类目编码的唯一的地方-见第一卷第 842 页），某些术语如“伤寒”其含蓄所指的主导词“发热，热”常被省略，“分娩”、“妊娠”、“产后”、“生产”和“影响胎儿或新生儿的母体情况”以及在第二部分中的“并发症”（由于内科和外科操作），“晚期效应”，“自杀”，“加害”，“依法处置”和“作战行动”。每当查找有关情况、问题或场合的索引条目有困难时，编码员就要记住这些特殊目录的存在-通过仔细研究缩入排印的条目术语，即使所报告的类目词字并非准确地按所列出

的那样,所有有关类目的编码号数也能得到指引而被找到。

#### 编码号数

索引中术语后面的编码号数是对术语分类三位数类目的编码号数。一般说来,如果三位数类目再分为四位数亚目,适当的四位数在编码号数中也会列出。可是,有时第四位数是被一个连字符(—)代替,例如:烧伤,躯干 942.—;动脉硬化,心肾性 404.—。这种方法是向编码员指出第四位数的存在而且必须使用它,也指出它或可在索引注释中找到(例如很多部位的烧伤所共有的四位数亚目是在此主导词“烧伤”下的注释中列出的),或要参考第一卷才得找到。

当索引术语是一个既按病因又按表现,即一种双重分类的诊断用语(见第一卷前言第14页)时,就列出两个编码,第一个后面跟随一个剑号(†),第二个后面跟随一个星号(\*),例如:波特氏病 015.0† 730.4\*。

#### 多个诊断

类目表包括一些为分类两种或两种以上情况被一起报告的类目,例如:“487.0 流行性感冒伴有肺炎”,“540.0 急性阑尾炎伴有弥漫性腹膜炎”。在类目表中特别分类的这类复合情况也在索引中出现。可是对其他某些复合情况的分类规则见于第一卷“医学证明和分类规则”部分的标题下“使用死亡根本原因编码注释”中,例如:“440 动脉粥样硬化”,在此病症情况与“430-438(脑血管病)”一并报告时,则此病症情况即被排除在外。这些条款因非分类法本身所固有,故未编入索引。

#### 单词拼写

为了避免因英、美拼字法不同而引起的重复,本索引均用美式拼写形式。这不仅用于双元音[例如,anemia, anaemia(贫血);leukemia, leukaemia(白血病)],也用于其他拼字法上的变化[例如 color, colour(颜色);labor, labour(临产,分娩)]。熟悉英式拼写形式的使用者应记住,双元音的第一个字母和以-our 结尾的词中的 u 已去掉,以“re”结尾的词中“re”倒转为“er”等等。只有在一个词开头字母受影响时才要引起字母顺序的大变动。在这种情况下,在一个字前两个字母英美式拼写形式不同时,这个字便按英式拼字法排印,同时列出美式拼字法作为参考,例如,“Oedema(水肿),oedematous(水肿的)- see Edema(见水肿)。”

#### 索引所用惯例

#### 括号

编码员应该记住,在索引中如同在类目表中一样,括号有一个特殊的意义。任何术语后面跟随有括号内的其他术语时,不管括号内的任何术语是否被报告,均应被分类于所指定的编码。例如:

　　脓肿(感染性)(转移性)(多发性)(生脓性)(脓毒性)

　　- 肾上的(腺)(腺)255.8

　　肾上腺脓肿总是分类于 255.8,不论是否是提到为 capsule (指肾上腺的腺) 或 gland

(腺),也不论脓肿是否是被描述为感染性,转移性,多发性,生脓性,或脓毒性的。

#### 互见条目

某些类目,尤其是那些属于注释中说明与其他类目相联系的类目,需要较为复杂的索引排列。为了避免对每个涉及到的所属条目术语的重复排列,便采用了互见条目的办法。这可采用多种的方式,举例如下:

- 麻痹,瘫痪,麻痹的,瘫痪的
- 大脑性
- - 痴挛性婴儿性-见麻痹,大脑性

要提醒编码员“痴挛性婴儿性大脑性麻痹”这一术语和“大脑性麻痹”这一术语一样编码。在查找后一术语时,编码员将会发现有各种不同形式的麻痹列出:双瘫性、偏瘫性、单瘫性等等。

- 炎症,炎症的,炎症性(伴有渗出物)
- 角膜(另见角膜炎)370.9

这是告诉编码员,如果“炎症,角膜的”这个术语是在病案上唯一的术语,那么编码便是370.9,但是如果还有任何其他说明而在其下面缩入排印项目中找不到,则应查找“角膜炎”。在那里假如角膜炎还另有一些进一步的或在其他方面指定为,例如,淋球菌性、梅毒性、沙眼性或结核性的,他将找到这个病症情况的另外一些编码。

- 增大,增大的-另见肥大
- 腺样体(和扁桃体)474.1
- 齿槽嵴 525.8

等等。

如果编码员在“增大”下面的缩入排印项目中找不到所要找的增大的部位,他就要到“肥大”下面的缩入排印项目中去找,该处列有更详尽的部位表。

- 败血症,败血症性(周身性)(化脓性)
- 伴有
- - 流产-见类目 634-639,第四位数.0

这里告诉编码员不必到索引的其他部分去找,只要查第一卷的一组类目便可,其中之一便是适当的编码号数。在上述这一举例中,类目 634-639 对不同类型的流产作了分类。

- 膀胱-见情况
- 遗传性-见情况

索引中通常不用解剖部位和很普通的形容修饰语作主导词,应指导编码员在病案中去找所报告的疾病或损伤,并在其下面去找部位或形容修饰语。

- 腹(部),腹(部)的-另见情况
- 急性 789.0
- 惊厥性(替)代症(等位症)345.5

“急腹症”这个术语的编码为 789.0 而“腹部惊厥性(替)代症(等位症)”的编码为 345.5。但是对其他腹部情况,编码员应查找所报告的疾病或损伤。

**缩写词 NEC**

NEC 这三个字母代表“未在他处分类者(not elsewhere classified)”，这一缩写词被加在分类于残留的或非特指的类目的术语以及那些本身就不明确的术语之后，用以提醒说明这些情况的特指形式另有不同的分类，也指出如果病案包括有更明确的资料，那么编码也应作相应的改变，例如：

病，病的-另见综合征

- 心脏(器质性)

-- 先天性 NEC 746.9

只有在病案中没有更明确的描述时，“先天性心脏病”这一术语才分类于 746.9，如果记录有更明确的术语，例如室间隔缺损，则应查找这个术语的适当编码。

**特殊符号**

下列特殊符号可被发现附于某些编码号数或索引术语之后：

†/\* 术语属于双重分类时，它们用以分别表明“病因”编码和“表现”编码。见上述“编码号数”项下。

#/◇ 附于“肿瘤”下面的部位表中的某些术语之后，用以告知编码员分别参阅部位表开头的注 3 和注 4(见 733 页-译者注)。

## 在医学领域中常见误读的汉字

汉字在医学中误读的现象较为普遍。为帮助读者正确地掌握汉字读音，便于查找使用本索引，我们将宋成印同志 1985 年发表在健康报上的《在医学领域中常见误读的汉字》一文附印，并略加增补修改。

例字	标准读音	误读音	例字	标准读音	误读音
铵 (碳酸铵)	俺 (ǎn)	安 (ān)	娩 (分 娩)	免 (miǎn)	晚 (wǎn)
胞 (细 胞)	包 (bāo)	抛 (pāo)	衄 (鼻 靛)	女 (nǚ)	拗 (niù)
贲 (贲 门)	奔 (bēn)	喷 (pēn)	搦 (播 拙)	諾 (nuò)	溺 (nì)
秘 (便 秘)	必 (bì)	密 (mì)	蹠 (蹒 跚)	盤 (pán)	瞒 (mán)
痹 (麻 痹)	必 (bì)	癖 (pǐ)	毗 (毗 邻)	皮 (pí)	笔 (bǐ)
濒 (濒 死)	宾 (bīn)	频 (pín)	胼 (胼 脍)	骈 (pián)	并 (bìng)
屏 (屏 气)	丙 (bǐng)	瓶 (píng)	憩 (憩 室)	弃 (qì)	息 (xī)
糙 (粗 糙)	操 (cāo)	造 (zào)	蕁 (蕁 麻疹)	前 (qián)	寻 (xún)
搐 (抽 搐)	处 (chù)	储 (chǔ)	嵌 (嵌 颤)	欠 (qiàn)	坎 (kǎn)
创 (创 伤)	窗 (chuāng)	怆 (chuàng)	漫 (浸 润)	亲 (qīn)	寝 (qǐn)
猝 (猝 死)	醋 (cù)	足 (zú)	祛 (祛 痘)	区 (qū)	去 (qù)
痘 (痘 疮)	嵯 (cuó)	坐 (zuò)	龋 (龋 齿)	曲 (qǔ)	禹 (yǔ)
蒂 (阴 蒂)	弟 (dì)	剃 (tì)	桡 (桡 骨)	饶 (ráo)	挠 (náo)
阿 (阿 胶)	属 (shǔ)	钢 (ā)	妊娠 (妊娠)	认 (rèn)	仁 (ré)
睾 (睾 丸)	高 (gāo)	稿 (gǎo)	娠 (妊娠)	身 (shēn)	辰 (chén)
佝 (佝偻病)	沟 (gōu)	抠 (kōu)	吮 (吮 吸)	楯 (shǔn)	允 (yǔn)
骺 (骨 髓)	侯 (hóu)	垢 (gòu)	髅 (髅 骨)	投 (tóu)	色 (shǎi)
肓 (膏 育)	荒 (huāng)	盲 (máng)	涎 (涎 腺)	闲 (xián)	延 (yán)
畸 (畸 形)	肌 (jī)	骑 (qí)	痼 (痼 痹)	闲 (xián)	间 (jiān)
酵 (酵 母)	叫 (jiào)	孝 (xiào)	颗粒肿 (颗粒肿)	线 (xiàn)	散 (sǎn)
颈 (颈 椎)	井 (jǐng)	梗 (gěng)	哮 (哮 喘)	消 (xiāo)	孝 (xiào)
疽 (坏 疽)	拘 (jū)	阻 (zǔ)	械 (机 械)	谢 (xiè)	戒 (jiè)
咀 (咀 嚼)	举 (jǔ)	阻 (zǔ)	穴 (穴 位)	学 (xué)	血 (xuè)
咯 (咯 血)	卡 (kǎ)	咳 (ké)	暂 (暂 时)	赞 (zàn)	斩 (zhǎn)
髓 (髓 骨)	宽 (kuān)	跨 (kuà)	脂 (脂 肪)	支 (zhī)	只 (zhǐ)
酪 (干 酪)	涝 (lào)	骆 (luò)	潴 (潴 留)	猪 (zhū)	储 (chǔ)
氯 (氯化钠)	律 (lǜ)	路 (lù)	龇 (龇 牙)	资 (zī)	吃 (chī)

第一卷 前言

三位数类目表

内容类目表与四位数亚目

医学证明和分类规则

特殊类目表

定义和建议

规程

第二卷 汉语拼音字母顺序索引

# 目 录

## 前言

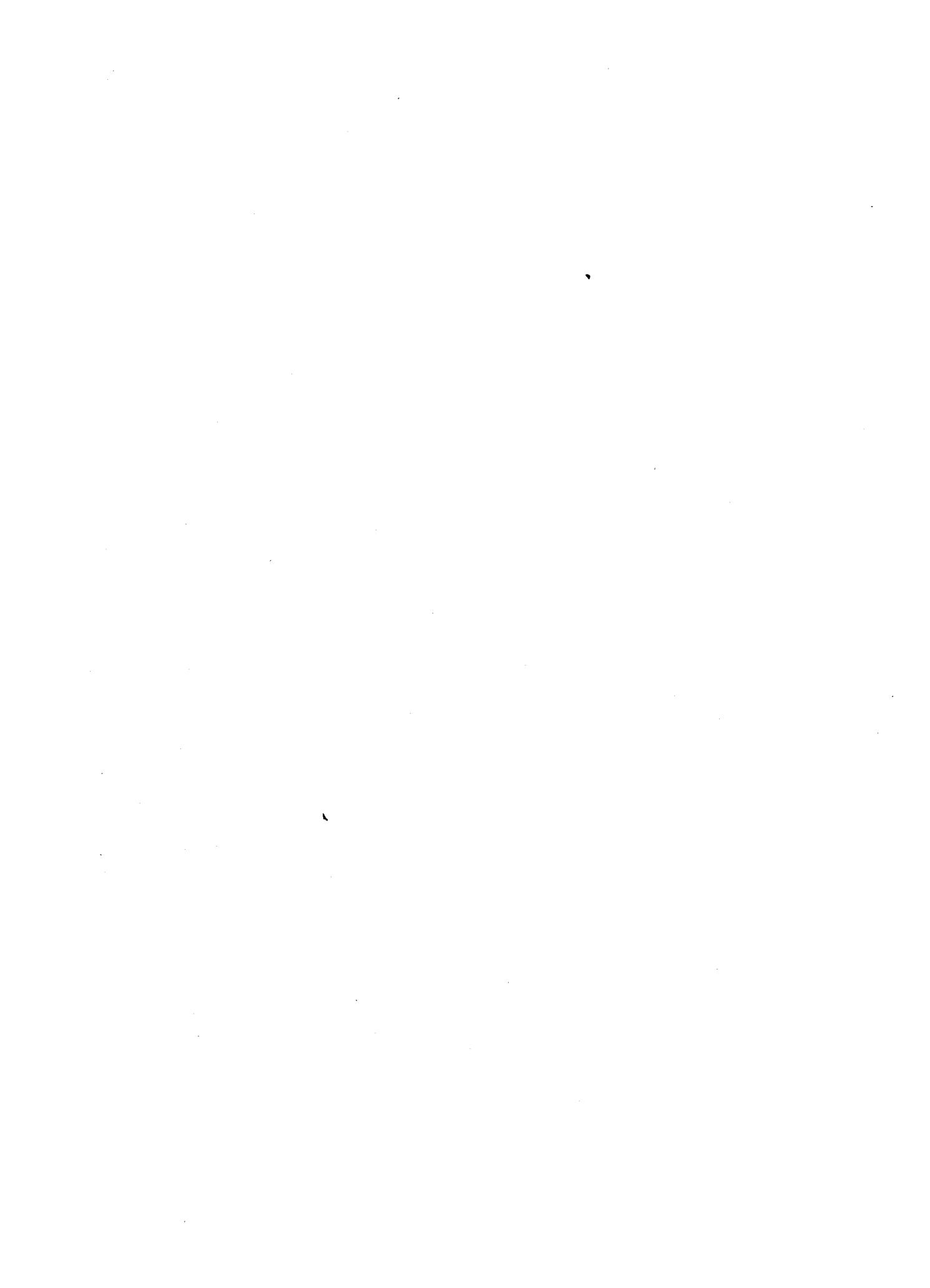
索引的总的安排	3
主要部分	3
结构	3
编码号数	5
多个诊断	5
单词拼写	5
索引所用惯例	5
括号	5
互见条目	6
缩写词 NEC	7
特殊符号	7
在医学领域中常见误读的汉字	8
汉语拼音字母顺序索引	
第一部分：疾病和损伤性质索引	1
首字汉语拼音音节索引表	3
首字笔画检字表	7
疾病和损伤性质的汉语拼音字母顺序索引	13
第二部分：损伤外因索引	801
首字汉语拼音音节索引表	803
首字笔画检字表	805
损伤外因的汉语拼音字母顺序索引	806
第三部分：药物和其他化学物质索引	865
首字汉语拼音音节索引表	868
首字笔画检字表	873
药物和其他化学物质的汉语拼音字母顺序索引	877
<国际疾病分类>第一卷汉英对照本勘误表	983

**第一部分**

**SECTION I**

**疾病和损伤性质索引**

**INDEX TO DISEASES AND NATURE OF INJURY**



## 首字汉语拼音音节索引表

### INDEXING LIST ACCORDING TO THE SYLLABLES OF THE PHONETIC TRANSCRIPTIONS OF THE FIRST CHINESE CHARACTERS

**A (15—23页)**

ā 阿 āi 埃 ái 癌 āi 矮 ài 艾爱爱  
ān 安氨鞍 àn 暗 oō 因 ào 奥澳

**B (24—87页)**

bā 巴 bá 拔 bái 白 bǎi 百 bài 败拜  
bān 斑班瘢 bǎn 板 bàn 半瓣 bāng 邦  
bàng 棒 bāo 包泡 bǎo 保 bào 暴爆鮑  
bēi 北 bēi 贝背被 bēn 奔贲 běn 本苯  
bèn 笨 bēng 崩 bí 鼻 bǐ 比  
bì 闭毕蓖避壁臂襞 biān 鞭 biǎn 扁  
biàn 变便辨 biāo 标瘰 biǎo 表 bié 别  
bīn 宾 bìn 鳜 bīng 冰 bǐng 丙饼屏  
bìng 并病 bō 波玻剥播 bó 伯柏勃博薄  
bǒ 跛 bǔ 吠补哺 bù 不布步部

**C (88—118页)**

cā 擦 cái 财 cǎi 采 cài 菜 cán 蚕残  
cāng 苍 cáng 藏 cāo 操糙 cǎo 草  
cè 侧 céń 岑 chā 插 chán 缠蟾  
chǎn 产铲 cháng 长肠 cháo 潮 chēn 尘  
沉陈 chēng 称 chéng 成橙 chī 痴  
chí 迟弛持匙 chǐ 尺齿 chì 赤 chōng 冲充  
chóng 虫重 chōu 抽 chòu 臭 chū 出初  
chǔ 处杵储 chù 触 chuān 穿 chuán 传  
船 chuǎn 喘 chuàn 串 chuāng 创疮窗  
chuī 吹 chuí 垂槌 chún 唇醇 chuō 戳  
cí 雌 cì 次刺 cóng 丛 cù 促猝  
cuì 脆 cuō 搓 cuó 瘫 cuò 挫挫错

**D (119—139页)**

dá 达 dǎ 打 dà 大 dāi 呆 dàì 代带  
戴 dān 丹单 dǎn 胆 dàn 蛋氮 dāng.  
当 dǎo 岛倒 dào 倒道 dé 德 dēng.  
登 děng 等 dī 低 dí 迪 dǐ 底骶  
dì 地第 diān 癫 diǎn 点 diàn 电垫淀  
diē 跌 dié 迭蝶 dīng 耶 dīng 顶  
dōng 冬 dòng 动冻洞 dòu 豆窦 dú 独毒  
dù 杜妒 duān 端 duǎn 短 duàn 断锻  
duì 对 dùn 钝盾 duō 多 duǒ 朵

**E (140—142页)**

é 鹅额 è 噤 è 厄呃恶腭颚 èn 恩  
ér 儿 ěr 耳 èr 二

**F (143—186页)**

fā 发 fǎ 法 fā 发 fān 帆 fán 犀烦  
fǎn 反 fàn 犯范 fāng 方 fáng 房  
fàng 放 fēi 非菲 fēi 肥肺 fěi 妃 fèi  
肺废费痱 fēn 分 fén 焚 fěn 粉 fèn  
奋粪 fēng 凤枫疯蜂 féng 冯缝 fó 佛  
fū 夫附 fú 伏弗氟浮匐福辐 fǔ 辅腐 fù  
负附副复富腹覆

**G (187—237页)**

gǎi 改 gài 钙盖 gān 干甘肝 gǎn 杆感枷  
gàn 干绀 gāng 冈肛 gāo 高睾 gē